

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 17. júla 2012,

ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy I až IV k rozhodnutiu 2006/168/ES, pokiaľ ide o určité požiadavky na veterinárnu certifikáciu pri dovoze embryí hovädzieho dobytku do Únie

[oznámené pod číslom C(2012) 4816]

(Text s významom pre EHP)

(2012/414/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 89/556/EHS z 25. septembra 1989 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi obchod s embryami domáceho hovädzieho dobytku v rámci Spoločenstva a dovozy týchto embryí z tretích krajín⁽¹⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 1 a článok 9 ods. 1 prvý pododsek písm. b),

keďže:

- (1) V prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2006/168/ES zo 4. januára 2006, ktorým sa stanovujú požiadavky na zdravie zvierat a veterinárnu certifikáciu pre dovoz embryí hovädzieho dobytku do Spoločenstva a zrušuje rozhodnutie 2005/217/ES⁽²⁾ sa stanovuje zoznam tretích krajín, z ktorých majú členské štáty povoliť dovoz embryí domácich druhov hovädzieho dobytku (ďalej len „embryá“). Takisto sa v uvedenom rozhodnutí stanovujú dodatočné záruky týkajúce sa špecifických chorôb zvierat, ktoré majú poskytnúť niektoré tretie krajiny zaradené do zoznamu v uvedenej prílohe.
- (2) V rozhodnutí 2006/168/ES sa tiež stanovuje, že členské štáty majú povoliť dovoz embryí, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat uvedené vo vzorových veterinárnych osvedčeniach v prílohách II, III a IV k uvedenému rozhodnutiu.
- (3) Požiadavky na zdravie zvierat týkajúce sa katarálnej horúčky oviec, ktoré sú uvedené vo vzoroch veterinárnych osvedčení v prílohách II, III a IV k rozhodnutiu 2006/168/ES, sa zakladajú na odporúčaní kapitoly 8.3 Kódexu zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE), ktorá je venovaná katarálnej horúčke oviec. Uvedená kapitola odporúča celý rad opatrení na zmiernenie rizika, ktorých cieľom je buď ochrana cicavca hostiteľa pred jeho vystavením infekčnému vektoru, alebo inaktivácia vírusu prostredníctvom protilátok.
- (4) OIE okrem toho zahrнула do Kódexu zdravia suchozemských zvierat kapitolu o dohľade nad vektormi zvieracích

chorôb patriacimi ku kmeňu článkonožce. Uvedené odporúčania nezahŕňajú monitorovanie prežívavcov zamerané na protilátky proti vírusom Simbu, ako sú Akabane a Aino z čeľade *Bunyviridae*, ktoré sa v minulosti, kým nebolo k dispozícii viac informácií o rozšírení uvedených chorôb, pokladalo za úsporný spôsob stanovenia distribúcie vektorov schopných prenášať katarálnu horúčku oviec.

- (5) Okrem toho OIE nezaradila choroby Akabane a Aino do Kódexu zdravia suchozemských zvierat. Preto by sa mala požiadavka každoročného testovania uvedených chorôb na preukázanie neprítomnosti vektora vypustiť z prílohy I k rozhodnutiu 2006/168/ES a zo vzorov veterinárnych osvedčení v prílohách II, III a IV k uvedenému rozhodnutiu.
- (6) Únia navyše uzavrela s niektorými tretími krajinami bilaterálne dohody obsahujúce osobitné podmienky pre dovoz embryí do Únie. V záujme konzistentnosti by sa preto mali v prípade, že bilaterálne dohody obsahujú osobitné podmienky a vzory veterinárnych osvedčení týkajúce sa dovozu, uplatňovať uvedené podmienky a vzory namiesto podmienok a vzorov stanovených v rozhodnutí 2006/168/ES.
- (7) Veterinárny status Švajčiarska je rovnocenný statusu členských štátov. Preto je vhodné, aby embryá získané *in vivo* a embryá vyprodukované *in vitro* dovážané do Únie z uvedenej tretej krajiny sprevádzalo veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade so vzorom osvedčenia pre vnútorný obchod, ktoré sa používa v obchode s embryami domácich druhov hovädzieho dobytku v rámci Únie a ktoré je uvedené v prílohe C k smernici 89/556/EHS. V uvedenom osvedčení by mali zohľadniť úpravy uvedené v bode 2 kapitoly VI časti B dodatku 2 k prílohe 11 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, schválenej rozhodnutím Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom týkajúcim sa dohody o vedeckej a technologickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou⁽³⁾.

(1) Ú. v. ES L 302, 19.10.1989, s. 1.

(2) Ú. v. EÚ L 57, 28.2.2006, s. 19.

(3) Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 1.

- (8) Na základe smernice 89/556/EHS bol aj Nový Zéland uznaný za tretiu krajinu s veterinárnym statusom rovnocenným statusu členských štátov na účely dovozu embryí získaných *in vivo*.
- (9) Preto je vhodné, aby embryá získané *in vivo*, odobraté na Novom Zélande a dovážané do Únie z uvedenej tretej krajiny sprevádzalo zjednodušené osvedčenie vyhotovené v súlade s vhodným vzorom veterinárneho osvedčenia uvedeným v prílohe IV k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES z 24. januára 2003 o zdravotných osvedčeniach pre dovoz živých zvierat a živočíšnych produktov z Nového Zélandu ⁽¹⁾ v súlade s dohodou medzi Spoločenstvom a Novým Zélandom týkajúcou sa sanitárnych opatrení uplatňujúcich sa na obchod so živými zvieratami a živočíšnymi produktmi ⁽²⁾, schválenou rozhodnutím Rady 97/132/ES ⁽³⁾.
- (10) V rozhodnutí Komisie 2007/240/ES ⁽⁴⁾ sa stanovuje, že rôzne veterinárne osvedčenia a osvedčenia o zdravotnej neškodnosti vyžadované na dovoz živých zvierat, spermy, embryí, vajčiek a produktov živočíšneho pôvodu do Únie majú byť založené na štandardných vzoroch veterinárnych osvedčení uvedených v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu. V záujme konzistentnosti a zjednodušenia právnych predpisov Únie by sa malo vo vzoroch veterinárnych certifikátov uvedených v prílohách II, III a IV k rozhodnutiu 2006/168/ES zohľadniť rozhodnutie 2007/240/ES.
- (11) Prílohy I až IV k rozhodnutiu 2006/168/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (12) S cieľom vyhnúť sa narušeniu obchodu by sa pri splnení určitých podmienok malo počas prechodného obdobia povoliť používanie veterinárnych osvedčení vydaných v súlade s rozhodnutím 2006/168/ES, v znení pred zmenami a doplneniami zavedenými týmto rozhodnutím.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy I až IV k rozhodnutiu 2006/168/ES sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia, ktoré sa končí 30. júna 2013, členské štáty naďalej povoľujú dovoz zásielok embryí domácich druhov hovädzieho dobytku z tretích krajín, ktoré sprevádza veterinárne osvedčenie vydané najneskôr 31. mája 2013 v súlade so vzormi uvedenými v prílohách II, III a IV k rozhodnutiu 2006/168/ES, v znení pred zmenami a doplneniami zavedenými týmto rozhodnutím.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2013.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 17. júla 2012

Za Komisiu
John DALLI
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 22, 25.1.2003, s. 38.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 5.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 4.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 104, 21.4.2007, s. 37.

PRÍLOHA

Prílohy I až IV k rozhodnutiu 2006/168/ES sa nahrádzajú takto:

„PRÍLOHA I

Kód ISO	Tretia krajina	Uplatniteľné veterinárne osvedčenie		
		PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
AR	Argentína	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
AU	Austrália	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
CA	Kanada	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
CH	Švajčiarsko (*)	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
HR	Chorvátsko	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
IL	Izrael	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
MK	Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (**)	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
NZ	Nový Zéland (***)	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV
US	Spojené štáty americké	PRÍLOHA II	PRÍLOHA III	PRÍLOHA IV

(*) Osvedčenia, ktoré sa majú použiť na dovoz embryí získaných *in vivo* a vyprodukovaných *in vitro* zo Švajčiarska, sú stanovené v prílohe C k smernici 89/556/EHS s úpravami stanovenými v bode 2 kapitoly VI časti B dodatku 2 k prílohe 11 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, schválenej rozhodnutím Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom, pokiaľ ide o Dohodu o vedeckej a technickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou.

(**) Dočasný kód, ktorý nemá vplyv na konečný názov krajiny, ktorý bude priradený po ukončení rokovaní v súčasnosti prebiehajúcich na pôde Organizácie Spojených národov.

(***) Pokiaľ ide o embryá získané *in vivo*, osvedčenie, ktoré sa má použiť na ich dovoz z Nového Zélandu, je stanovené v prílohe IV k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES z 24. januára 2003 o zdravotných osvedčeniach pre dovoz živých zvierat a živočíšnych produktov z Nového Zélandu (iba pre embryá odobraté na Novom Zélande), v súlade s Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom týkajúcou sa sanitárnych opatrení uplatňujúcich sa na obchod so živými zvieratami a živočíšnymi produktmi, schválenou rozhodnutím Rady 97/132/ES.

PRÍLOHA II

Vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz embryí domácich druhov hovädzieho dobytku získaných *in vivo*,
odobratých v súlade so smernicou Rady 89/556/EHS

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Schvaľovacie číslo Názov Adresa Schvaľovacie číslo Názov Adresa Schvaľovacie číslo		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ					
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok lietadlo <input type="checkbox"/> loď <input type="checkbox"/> železničný vagón <input type="checkbox"/> cestné vozidlo <input type="checkbox"/> iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity		I.19. Kód komodity (kód HS) 05 11 99 85		I.20. Množstvo			
I.21.		I.22. Počet balení						
I.23. Číslo plomby/kontajnera		I.24.						
I.25. Komodity sú osvedčené na: umelú reprodukciu <input type="checkbox"/>								
I.26. na tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/> tretia krajina kód ISO		I.27. na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>						
I.28. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Plemeno Kategória Identita darcu Dátum odberu Dátum zmrazenia Číslo schválenia tímu Množstvo								

KRAJINA

Embryá hovädzieho dobytká získané *in vivo*

		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčenie	II.	Zdravotné informácie	
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, v/vo/na týmto osvedčujem, že: (<i>vyvážajúca krajina</i>) ⁽²⁾	
	II.1.	Embryá určené na vývoz:	
	II.1.1.	boli odobraté vo vyvážajúcej krajine, ktorá podľa úradných zistení:	
		II.1.1.1. bola bez výskytu moru hovädzieho dobytká počas 12 mesiacov bezprostredne pred ich odberom;	
	(¹) <i>bud'</i>	(II.1.1.2. bola bez výskytu slintačky a krívačky počas 12 mesiacov bezprostredne pred ich odberom a nevykonávala sa v nej počas tohto obdobia vakcinácia proti slintačke a krívačke.)	
	(¹) <i>alebo</i>	(II.1.1.2. nebola bez výskytu slintačky a krívačky počas 12 mesiacov bezprostredne pred ich odberom a/alebo počas tohto obdobia sa v nej vykonávala vakcinácia proti slintačke a krívačke, a:	
		— tieto embryá neboli podrobené penetrácii <i>zona pellucida</i> ,	
		— embryá boli skladované za schválených podmienok aspoň 30 dní bezprostredne po ich odbere,	
		— darcovské samice pochádzajú z hospodárstiev, v ktorých nebolo žiadne zviera vakcinované proti slintačke a krívačke v priebehu 30 dní pred odberom a žiadne zviera vnímavých druhov nevykazovalo klinické príznaky slintačky a krívačky počas 30 dní pred a aspoň 30 dní po odbere embryí.);	
II.1.2.	boli odobraté tímom na odber embryí ⁽³⁾ :		
	— ktorý je schválený v súlade s kapitolou I prílohy A k smernici 89/556/EHS,		
	— ktorý vykonal odber, spracovanie, skladovanie a prepravu embryí v súlade s kapitolou II prílohy A k smernici 89/556/EHS,		
	— ktorý podlieha inšpekcii vykonanej minimálne dvakrát za rok úradným veterinárnym lekárom;		
II.1.3.	boli odobraté a spracované v priestoroch, ktoré sa nachádzajú uprostred oblasti s aspoň 10 km polomerom, v ktorej sa podľa úradných zistení nevyskytol žiaden prípad slintačky a krívačky, epizootickej hemoragickej choroby, vezikulárnej stomatitídy, horúčky údolia Rift ani nákazlivej pleuropneumónie hovädzieho dobytká v priebehu 30 dní bezprostredne pred ich odberom až po ich odoslanie do Únie v prípade čerstvých embryí, alebo v priebehu 30 dní po ich odbere v prípade embryí, ktoré podliehajú povinnému uskladneniu počas aspoň 30 dní v súlade s bodom II.1.1.2;		
II.1.4.	boli počas 30 dní po odbere, alebo v prípade čerstvých embryí až do dňa ich odoslania do Únie, skladované v priestoroch, ktoré sa nachádzajú uprostred oblasti s polomerom aspoň 10 km, v ktorej sa podľa úradných zistení nevyskytol žiaden prípad slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy, horúčky údolia Rift ani nákazlivej pleuropneumónie hovädzieho dobytká;		
II.1.5.	boli odobraté z darcovských samíc, ktoré:		
	II.1.5.1. boli počas 30 dní bezprostredne pred odberom umiestnené v priestoroch, ktoré sa nachádzajú uprostred oblasti s polomerom aspoň 10 km, v ktorej sa podľa úradných zistení nevyskytol žiaden prípad slintačky a krívačky, katarálnej horúčky oviec, epizootickej hemoragickej choroby, vezikulárnej stomatitídy, horúčky údolia Rift ani nákazlivej bovinej pleuropneumónie;		
	II.1.5.2. nevykazovali žiadne klinické príznaky choroby v deň odberu;		
	II.1.5.3. strávili šesť mesiacov bezprostredne pred odberom na území vyvážajúcej krajiny maximálne v dvoch stádach:		
	— ktoré boli podľa úradných zistení v tomto čase bez výskytu tuberkulózy,		
	— ktoré boli podľa úradných zistení v tomto čase bez výskytu brucelózy,		
	— ktoré boli bez výskytu enzootickej leukózy hovädzieho dobytká alebo v ktorých sa u žiadneho kusu hovädzieho dobytká neprejavili počas predchádzajúcich troch rokov klinické príznaky enzootickej leukózy hovädzieho dobytká,		
	— v ktorých sa počas predchádzajúcich 12 mesiacov neprejavili u žiadneho kusu hovädzieho dobytká klinické príznaky infekčnej bovinej rinotracheitídy/infekčnej pustulárnej vulvovaginitídy.		
II.1.6.	Embryá určené na vývoz boli počaté umelým oplodnením spermou pochádzajúcou z insemináčnych staníc na odber alebo skladovanie spermy, schválených na odber, spracovanie a/alebo skladovanie spermy príslušným orgánom tretej krajiny alebo jej časti uvedeným v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2011/630/EÚ ⁽⁴⁾ alebo príslušným orgánom členského štátu.		

KRAJINA

Embryá hovädzieho dobytká získané *in vivo*

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Poznámky</p> <p>Časť I:</p> <p>Kolónka I.6: <i>Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ</i>: táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu.</p> <p>Kolónka I.11: <i>Miesto pôvodu</i> zodpovedá tímu na odber embryí, ktorý odosiela embryá do Únie a ktorý je podľa článku 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS uvedený na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.</p> <p>Kolónka I.22: <i>Počet balení</i> zodpovedá počtu nádob.</p> <p>Kolónka I.23: Uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.</p> <p>Kolónka I.26: Vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>Kolónka I.27: Vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>Kolónka I.28: <i>Druh</i>: vyberte vhodný druh spomedzi „<i>Bos taurus</i>“, „<i>Bison bison</i>“ alebo „<i>Bubalus bubalis</i>“.</p> <p><i>Kategória</i>: Dovozy embryí získaných <i>in vivo</i></p> <p><i>Identita darcu</i> zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieratá.</p> <p><i>Dátum odberu</i> sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/yyyy.</p> <p><i>Číslo schválenia tímu</i>: zodpovedá tímu na odber embryí, ktorý embryá odobral, spracoval a skladoval a ktorý je v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS uvedený na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.</p> <p>Časť II:</p> <p>(¹) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(²) Len tretie krajiny uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2006/168/ES.</p> <p>(³) Len tímy na odber embryí uvedené v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</p> <p>(⁴) Ú. v. EÚ L 247, 24.9.2011, s. 32.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými tlačnými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

PRÍLOHA III

Vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz embryí domácich druhov hovädzieho dobytku vyprodukovaných *in vitro* a počatých s použitím spermy spĺňajúcej podmienky uvedené v smernici Rady 88/407/EHS

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSC Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSC Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Schvaľovacie číslo Názov Adresa Schvaľovacie číslo Názov Adresa Schvaľovacie číslo		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSC					
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok lietadlo <input type="checkbox"/> loď <input type="checkbox"/> železničný vagón <input type="checkbox"/> cestné vozidlo <input type="checkbox"/> iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 05 11 99 85		I.20. Množstvo	
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené na: umelú reprodukciu <input type="checkbox"/>								
I.26. na tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/> tretia krajina kód ISO				I.27. na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)	Plemeno	Kategória	Totožnosť matky	Totožnosť otca	Dátum zmrazenia	Číslo schválenia tímu	Množstvo	

KRAJINA

Embryá hovädzieho dobytká vyprodukované *in vitro*

Časť II: Osvedčenie	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, v/vo/na týmto osvedčujem, že: (vyvážajúca krajina) ⁽²⁾</p>		

KRAJINA

Embryá hovädzieho dobytky vyprodukované *in vitro*

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(1) <i>alebo</i> [II.4.4. Zdržovali sa počas obdobia sezónne bez výskytu príslušného vektora alebo boli pred ním chránené aspoň 60 dní pred odberom a počas odberu oocytov, a embryá boli vyprodukované bez penetrácie <i>zona pellucida</i> , s výnimkou prípadov, keď boli darcovské samice podrobené sérologickému testu na zistenie protilátok proti skupine vírusov katarálnej horúčky oviec, vykonanému v súlade s Príručťou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá (OIE) v čase od 21 do 60 dní po odbere s negatívnymi výsledkami, a embryá boli skladované aspoň 30 dní.]		
(1) <i>alebo</i> [II.4.4. Boli podrobené sérologickému testu na zistenie protilátok proti skupine vírusov katarálnej horúčky oviec vykonanému v súlade s Príručťou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá (OIE) v čase od 21 do 60 dní po odbere s negatívnymi výsledkami, a tieto embryá boli skladované aspoň 30 dní]		
(1) <i>alebo</i> [II.4.4. Boli podrobené testu na identifikáciu pôvodcu, vykonanému v súlade s Príručťou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá (OIE) na vzorke krvi odobratej v deň odberu alebo v deň zabitia s negatívnymi výsledkami – v posledne menovanom prípade boli embryá vyprodukované bez penetrácie <i>zona pellucida</i> .]		
II.5. Embryá určené na vývoz boli počaté oplodnením <i>in vitro</i> spermou pochádzajúcou z inseminačných staníc na odber alebo skladovanie spermy (4):		
(1) <i>bud'</i> (II.5.1. schválených podľa článku 5 ods. 1 smernice 88/407/EHS a nachádzajúcich sa v členskom štáte Európskej únie, pričom sperma spĺňa požiadavky stanovené v smernici 88/407/EHS.)		
(1) <i>alebo</i> (II.5.1. schválených podľa článku 9 ods. 1 smernice 88/407/EHS a nachádzajúcich sa v tretej krajine alebo jej časti uvedenej v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu 2011/630/EÚ, pričom sperma spĺňa požiadavky stanovené v oddiele A časti 1 prílohy II k uvedenému rozhodnutiu.)		
Poznámky		
Časť I:		
Kolónka I.6: <i>Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ:</i> táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu.		
Kolónka I.11: <i>Miesto pôvodu</i> zodpovedá tímu na odber embryí, ktorý odosiela embryá do Únie a ktorý je uvedený v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .		
Kolónka I.22: <i>Počet balení</i> zodpovedá počtu nádob.		
Kolónka I.23: Uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.		
Kolónka I.26: Vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.		
Kolónka I.27: Vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.		
Kolónka I.28: <i>Druh:</i> vyberte vhodný druh spomedzi „ <i>Bos taurus</i> “, „ <i>Bison bison</i> “ alebo „ <i>Bubalus bubalis</i> “.		
<i>Kategória:</i> Dovozy embryí získaných <i>in vivo</i> .		
<i>Totožnosť matky</i> zodpovedá oficiálnej identifikácii zvierťa.		
<i>Identita darcu</i> zodpovedá oficiálnej identifikácii zvierťa.		
<i>Dátum zmrazenia</i> sa uvádza v tomto formáte: dd. mm. rrrr.		
<i>Číslo schválenia tímu:</i> zodpovedá tímu na odber embryí, ktorý embryá odobral, spracoval a skladoval a ktorý je v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS uvedený na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
Časť II:		
(1) Nehodiace sa prečiarknite.		
(2) Len tretie krajiny uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2006/168/ES.		
(3) Len tímy na produkciu embryí uvedené v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
(4) Len inseminačné stanice na odber spermy uvedené v súlade s článkom 5 ods. 2 a článkom 9 ods. 2 smernice 88/407/EHS na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm ; http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm .		
— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače.		

KRAJINA**Embryá hovädzieho dobytku vyprodukované *in vitro***

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými tlačnými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

PRÍLOHA IV

Vzor veterinárneho osvedčenia na dovoz embryí domácich druhov hovädzieho dobytku vyprodukovaných *in vitro* a počatých s použitím spermy pochádzajúcej z inseminačných staníc na odber a skladovanie spermy schválených príslušným orgánom vyvážajúcej krajiny

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Meno Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Schvaľovacie číslo Názov Adresa Schvaľovacie číslo Názov Adresa Schvaľovacie číslo		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ					
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odjazdu					
	I.15. Dopravný prostriedok lietadlo <input type="checkbox"/> loď <input type="checkbox"/> železničný vagón <input type="checkbox"/> cestné vozidlo <input type="checkbox"/> iný <input type="checkbox"/> Označovanie Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS) 05 11 99 85			
					I.20. Množstvo			
	I.21.				I.22. Počet balení			
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24.				
I.25. Komodity sú osvedčené na: umelú reprodukciu <input type="checkbox"/>								
I.26. na tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/>			I.27. na dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>					
tretia krajina		kód ISO						
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)	Plemeno	Kategória	Totožnosť matky	Totožnosť otca	Dátum zmra- zenia	Číslo schválenia tímu	Množstvo	

KRAJINA

Embryá hovädzieho dobytká vyprodukované *in vitro* s použitím spermy z inseminačných staníc schválených vyvážajúcou krajinou

II.		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčenie	II.	Zdravotné informácie	
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, v/vo/na týmto osvedčujem, že: (<i>vyvážajúca krajina</i>) ⁽²⁾	
	II.1.	Embryá určené na vývoz	
		II.1.1. boli vyprodukované vo vyvážajúcej krajine, ktorá podľa úradných zistení:	
		II.1.1.1. bola bez výskytu moru hovädzieho dobytká počas 12 mesiacov bezprostredne pred ich produkciou;	
	(¹) <i>bud'</i>	(II.1.1.2. bola bez výskytu slintačky a krívačky počas 12 mesiacov bezprostredne pred ich produkciou a nevykonávala sa v nej počas tohto obdobia vakcinácia proti slintačke a krívačke.)	
	(¹) <i>alebo</i>	(II.1.1.2. nebola bez výskytu slintačky a krívačky počas 12 mesiacov bezprostredne pred ich produkciou a/alebo počas tohto obdobia sa v nej vykonávala vakcinácia proti slintačke a krívačke, a:	
		— embryá boli vyprodukované bez penetrácie <i>zona pellucida</i> ,	
		— embryá boli skladované za schválených podmienok aspoň 30 dní bezprostredne po ich produkcii,	
		— darcovské samice pochádzajú z hospodárstiev, v ktorých nebolo žiadne zviera vakcinované proti slintačke a krívačke v priebehu 30 dní pred odberom a u žiadneho zvieraťa vnímavých druhov sa neprejavili klinické príznaky slintačky a krívačky počas 30 dní pred a aspoň 30 dní po odbere oocytov.)	
	II.1.2. boli vyprodukované tímom na produkciu embryí ⁽³⁾ ktorý:		
	— bol schválený v súlade s kapitolou I prílohy A k smernici 89/556/EHS,		
	— vykonával produkciu, spracovanie, skladovanie a prepravu embryí v súlade s kapitolou II prílohy A k smernici 89/556/EHS,		
	— podlieha inšpekcii vykonanej minimálne dvakrát za rok úradným veterinárnym lekárom.		
	II.2. Oocyty použité na produkciu embryí určených na vývoz boli odobraté v priestoroch, ktoré sa nachádzajú uprostred oblasti s aspoň 10 km polomerom, v ktorej sa podľa úradných zistení nevyskytol žiaden prípad slintačky a krívačky, epizootickej hemoragickej choroby, vezikulárnej stomatitídy, horúčky údolia Rift ani nákazlivej pleuropneumónie hovädzieho dobytká v priebehu 30 dní bezprostredne pred ich odberom až po ich zaslanie do Únie v prípade čerstvých embryí, alebo v priebehu 30 dní po ich odbere v prípade embryí, ktoré podliehajú povinnému uskladneniu počas aspoň 30 dní v súlade s bodom II.2.2.		
	II.3. Embryá určené na vývoz boli počas 30 dní po odbere alebo, v prípade čerstvých embryí, až do dňa ich odoslania, skladované v priestoroch, ktoré sa nachádzajú uprostred oblasti s polomerom aspoň 10 km, v ktorej sa podľa úradných zistení nevyskytol žiaden prípad slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy, horúčky údolia Rift ani nákazlivej pleuropneumónie hovädzieho dobytká.		
	II.4. Darcovské samice, ktorým boli odobraté oocyty použité pri produkcii embryí určených na vývoz:		
	II.4.1. umiestnené v období 30 dní bezprostredne pred odberom oocytov, v priestoroch v okruhu 10 km, v ktorých nebol podľa úradných zistení zaznamenaný žiaden výskyt slintačky a krívačky, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej hemoragickej choroby, nákazlivej vezikulárnej stomatitídy, horúčky údolia Rift ani nákazlivej bovinnej pleuropneumónie;		
	II.4.2. nevykazovali žiadne klinické príznaky choroby v deň odberu;		
	II.4.3. strávili šesť mesiacov bezprostredne pred odberom na území vyvážajúcej krajiny maximálne v dvoch stádach:		
	— ktoré boli podľa úradných zistení v tomto čase bez výskytu tuberkulózy,		
	— ktoré boli podľa úradných zistení v tomto čase bez výskytu brucelózy,		
	— ktoré boli bez výskytu nákazlivej bovinnej leukózy alebo v ktorých žiadne zviera nevykazovalo počas predchádzajúcich troch rokov klinické príznaky nákazlivej bovinnej leukózy,		
	— v ktorých sa počas predchádzajúcich 12 mesiacov neprejavili u žiadneho kusu hovädzieho dobytká klinické príznaky infekčnej bovinnej rinotracheitídy/infekčnej pustulárnej vulvovaginitídy.		
(¹) <i>bud'</i>	(II.4.4. zdržiavali sa v krajine alebo zóne bez výskytu vírusu katarálnej horúčky oviec aspoň 60 dní pred odberom a počas odberu oocytov.)		

KRAJINA **Embryá hovädzieho dobytká vyprodukované *in vitro* s použitím spermy z inseminačných staníc schválených vyvážajúcou krajinou**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(1) <i>alebo</i> [II.4.4. zdržiavali sa počas obdobia sezónne bez výskytu príslušného vektora alebo boli pred ním chránené aspoň 60 dní pred odberom a počas odberu oocytov, a embryá boli vyprodukované bez penetrácie <i>zona pellucida</i> , s výnimkou prípadov, keď boli darcovské samice podrobené sérologickému testu na zistenie protilátok proti skupine vírusov katarálnej horúčky oviec, vykonanému v súlade s Príručťou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá (OIE) v čase od 21 do 60 dní po odbere s negatívnymi výsledkami, a embryá boli skladované aspoň 30 dní.]		
(1) <i>alebo</i> [II.4.4. boli podrobené sérologickému testu na zistenie protilátok proti skupine vírusov katarálnej horúčky oviec vykonanému v súlade s Príručťou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá (OIE) v čase od 21 do 60 dní po odbere s negatívnymi výsledkami, a tieto embryá boli skladované aspoň 30 dní.]		
(1) <i>alebo</i> [II.4.4. boli podrobené testu na identifikáciu pôvodcu, vykonanému v súlade s Príručťou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá (OIE) na vzorke krvi odobratej v deň odberu alebo v deň zabitia s negatívnymi výsledkami – v posledne menovanom prípade boli embryá vyprodukované bez penetrácie <i>zona pellucida</i> .]		
II.5. Embryá určené na vývoz boli počaté oplodnením <i>in vitro</i> spermou pochádzajúcou z inseminačných staníc na odber alebo skladovanie spermií, schválených na odber, spracovanie a/alebo skladovanie spermy príslušným orgánom tretej krajiny alebo jej časti uvedeným v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2011/630/EÚ ⁽⁴⁾ alebo príslušným orgánom členského štátu.		
Poznámky		
Podľa článku 3 písm. a) smernice 89/556/EHS sú embryá hovädzieho dobytká vyprodukované <i>in vitro</i> s použitím spermy z inseminačných staníc schválených vyvážajúcou krajinou a dovezené v súlade s podmienkami uvedenými v tomto osvedčení vylúčené z vnútorného obchodu Únie.		
Časť I:		
Kolónka I.6: <i>Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ:</i> táto kolónka sa má vyplniť len vtedy, ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu.		
Kolónka I.11: <i>Miesto pôvodu</i> zodpovedá tímu na odber embryí, ktorý odosiela embryá do Únie a ktorý je uvedený v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semem_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .		
Kolónka I.22: Počet balení zodpovedá počtu nádob.		
Kolónka I.23: Uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.		
Kolónka I.26: Vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.		
Kolónka I.27: Vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.		
Kolónka I.28: <i>Druh:</i> Vyberte vhodný druh spomedzi „ <i>Bos taurus</i> “, „ <i>Bison bison</i> “ alebo „ <i>Bubalus bubalis</i> “.		
<i>Kategória:</i> vyberte „embryá vyprodukované <i>in vitro</i> “.		
<i>Totožnosť matky</i> zodpovedá oficiálnej identifikácii zvierťa.		
<i>Totožnosť otca</i> zodpovedá oficiálnej identifikácii zvierťa.		
<i>Dátum zmrazenia</i> sa uvádza v tomto formáte: dd. mm. rrrr.		
<i>Číslo schválenia tímu:</i> zodpovedá tímu na produkciu embryí, ktorý embryá vyprodukoval, spracoval a skladoval a ktorý je v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS uvedený na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semem_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .		
Časť II:		
(1) Nehodiace sa prečiarknite.		
(2) Len tretie krajiny uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2006/168/ES.		
(3) Len tímy na produkciu embryí uvedené v súlade s článkom 8 ods. 2 smernice 89/556/EHS na webovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/semem_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .		
(4) Len tretie krajiny uvedené v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu 2011/630/EÚ.		
— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná ako farba tlače		

KRAJINA**Embryá hovädzieho dobytku vyprodukované *in vitro* s použitím spermy z inseminačných staníc schválených vyvážajúcou krajinou**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Official veterinarian</p> <p>Meno (veľkými tlačnými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		